

Assembly Instructions
Instrucciones De Ensamblaje
Instructions D'Assemblage



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP
 DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA
 NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER
 NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter

MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
 Standard (Flat Head) Screwdriver - **Not Included**
 Allen Key - **Included**
 Wrench - **Included**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



Power Tools: **Set to Low Torque**
 / Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
 / Visseuse électrique : **Couple faible**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
 Destornillador de Cabeza Plana - **No incluido**
 Llave Allen - **Incluido**
 Llave Inglesa - **Incluido**



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



High Torque Over Tightened
 / Una alta velocidad puede apretar demasiado
 / Un couple élevé peut créer des dommages

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
 Tournevis standard (Tête plate) - **Non inclus**
 Clé hexagonale - **Incluse**
 Clé anglaise - **Incluse**



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.

! IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product.
4. This is not a children's toy.
5. Assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
3. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
4. Este no es un juguete para niños.
5. Se requiere ensamble.

NOTE IMPORTANTE !

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu.
4. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
5. Assemblage requis.



At least 2 adults needed
 Se necesitan al menos 2 adultos
 Il faut au moins 2 adultes



No children in assembly area
 No deben estar los niños en el area de ensamble
 Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
 Mantener alejados a los animales domesticos del area de ensamble
 Tenir les animaux de compagnie à distance



Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.
 No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.
 N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

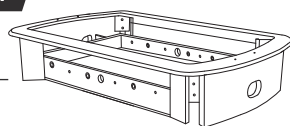
PART NUMBER
NÚMERO DE PIEZA
NUMÉRO D'ARTICLE

PART
PIEZA
PIÈCE

PART NAME

1

FOR FIG. 1



x1

FIG. NUMBER
NÚMERO DE FIG.
NUMÉRO FIG.

QUANTITY
CANTIDAD
QUANTITÉ

NOM DE LA PIÈCE
NOMBRE DE PIEZA

Mainframe

Unidad
principal

Unité centrale

2 FOR FIG. 2, 4 x4	3 FOR FIG. 3 x1	4 FOR FIG. 9 x1	5 FOR FIG. 6 x3
Leg Pata Pied	Bottom Panel Panel de fondo inferior Panneau inférieur	Glass Surface Superficie de vidrio Surface en verre	3-Player Rod - Yellow Barra de 3 jugadores -Amarrillo Tige à 3 joueurs -Jaune
6 FOR FIG. 6 x3	7 FOR FIG. 7 x6	8 FOR FIG. 8 x2	9 FOR FIG. 5 x4
3-Player Rod - Red Barra de 3 jugadores - Rojo Tige à 3 joueurs - Rouge	Handle Mango Poignée	Slide Scorer Marcador deslizador Marqueur manuel	"L" Bracket Corchete "L" Patte de fixation en "L"
10 FOR FIG. 5 x4			
Leg Leveler Nivelador de pata Niveleur de pied			

ACCESSORIES

ACCESORIOS

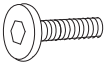
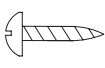
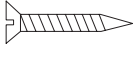
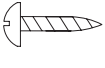
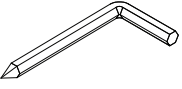
ACCESSOIRES

11 x2
Soccer Ball Pelota de fútbol Ballon de soccer

HARDWARE

HARDWARE

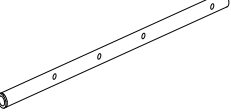
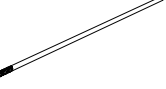
MÉTAUX

A1 FOR FIG. 2, 4  x8 M8x40mm Bolt Perno M8x40mm Boulon M8x40mm	A2 FOR FIG. 5  x8 4x15mm Screw Tornillo 4x15mm Vis 4x15mm	A3 FOR FIG. 8  x4 4x38mm Screw Tornillo 4x38mm Vis 4x38mm	A4 FOR FIG. 7  x6 M6 Nut Tuerca M6 Écrou M6
A5 FOR FIG. 7  x6 M6 Spring Lock Washer Arandela de seguridad M6 Rondelle de blocage M6	A6 FOR FIG. 7  x6 M6 Washer Arandela M6 Rondelle M6	A7 FOR FIG. 2, 4  x8 M8 Spring Lock Washer Arandela de seguridad M8 Rondelle de blocage M8	A8 FOR FIG. 2, 4  x8 M8 Washer Arandela M8 Rondelle M8
A9 FOR FIG. 7  x6 4x18mm Screw Tornillo 4x18mm Vis 4x18mm	A10  x1 Allen Key Llave allen Clé hexagonale	A11  x1 Wrench Llave inglesa Clé anglaise	

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 2, 4  x8 M8 Nut Tuerca M8 Écrou M8	P2 FOR FIG. 6  x6 Rod Bushing Buje para barra Douille de la tige	P3 FOR FIG. 6  x9 Player - Yellow Jugador - Amarillo Joueur - Jaune	P4 FOR FIG. 6  x9 Player - Red Jugador - Rojo Joueur - Rouge
P5 FOR FIG. 6  x6 Support Rod Nut Tuerca de vara de soporte Écrou de tige de support	P6 FOR FIG. 6  x6 Ø6mm Rod Bumper Amortiguador de barra Ø6mm Tampon de tige Ø6mm	P7 FOR FIG. 6  x6 Ø6mm Rod Washer Arandela de barra Ø6mm Rondelle de tige Ø6mm	P8 FOR FIG. 6  x6 Ø12.7mm Rod Bumper Amortiguador de barra Ø12.7mm Tampon de tige Ø12.7mm
P9 FOR FIG. 6  x6 Ø12.7mm Rod Washer Arandela de barra Ø12.7mm Rondelle de tige Ø12.7mm	P10 FOR FIG. 6  x36 4x5mm Bolt Perno 4x5mm Boulon 4x5mm	P11 FOR FIG. 6  x6 3-Hole Rod Barra con 3 orificios Tige à 3 trous	P12 FOR FIG. 6  x6 Support Rod Barra de soporte Tige de support

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

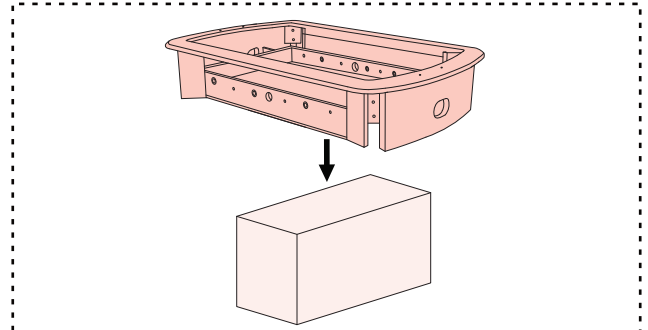
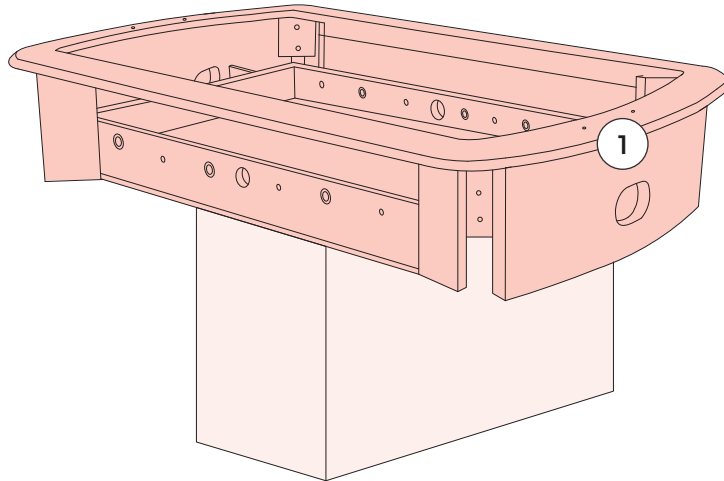
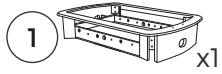
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

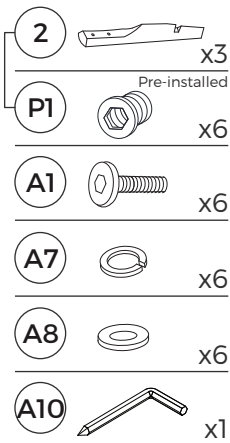


Note: Before you attach the legs, put the mainframe (1) onto a raised platform such as a table or box. The legs must not be touching the ground when they are being attached.

Nota: Antes de pegar las patas, coloque el armazón principal (1) en una plataforma levantada, tal como una tabla ó caja. Las patas no deben estar tocando el suelo al pegarlas.

Note : Avant de fixer les jambes, placez le châssis principal (1) sur une plateforme surélevée telle qu'une table ou une boîte. Les jambes ne doivent pas toucher le sol lorsqu'elles sont attachées.

FIG. 2



⚠ WARNING

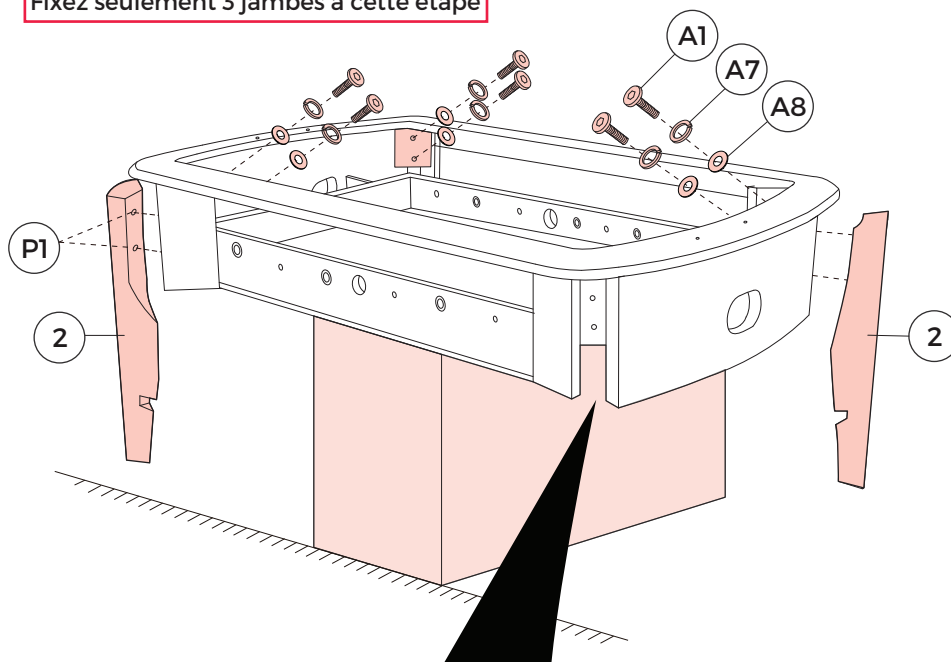
Only attach 3 legs at this stage

⚠ ADVERTENCIA

Solamente pegar 3 patas en esta fase

⚠ ATTENTION

Fixez seulement 3 jambes à cette étape



Note: Do not attach the 4th Leg at this stage. Do not tighten the bolts at this step.

Nota: No pagar la 4ta pata en esta fase. Que no ajustes los pernos en este paso.

Note : Ne pas fixer la 4ème jambe à cette étape. Ne pas serrer les boulons à cette étape.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

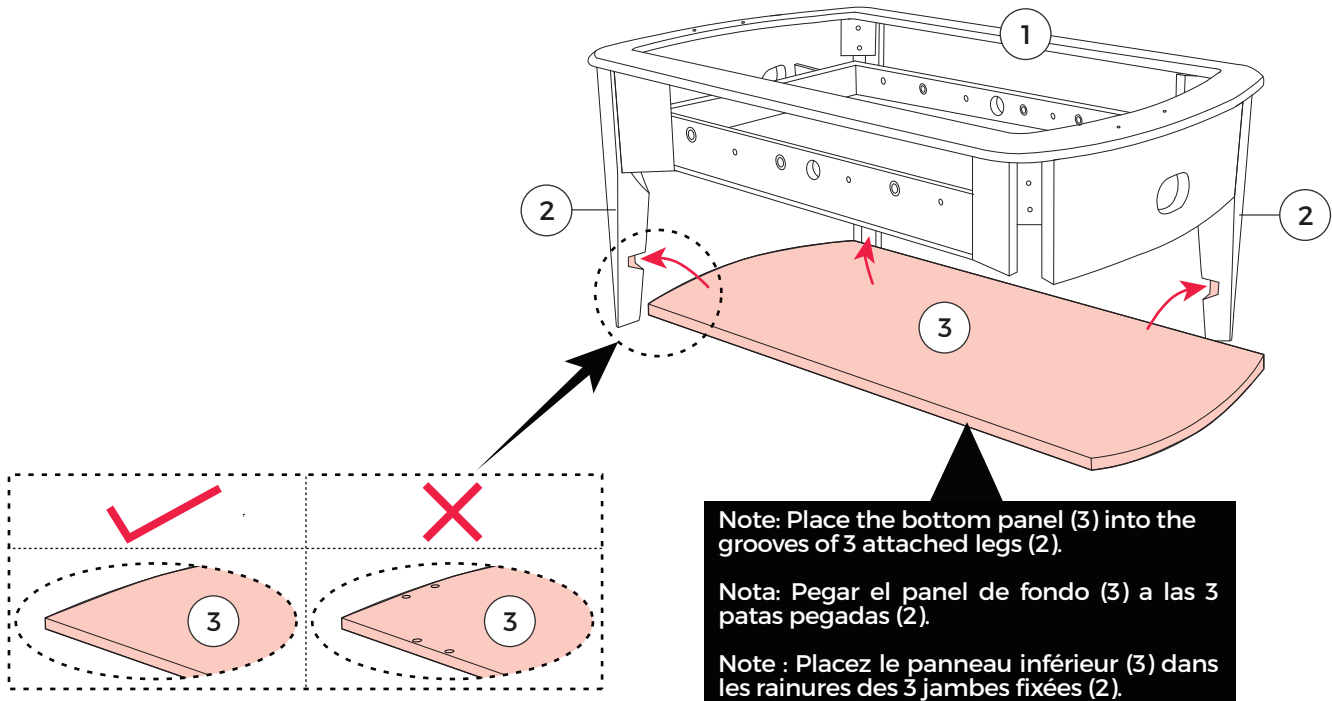
FIG. 3



Note: Remove the mainframe (1) from the raised platform and place on the ground.

Nota: Remover el unidad principal (1) de la plataforma levantada para colocarla en el suelo.

Note : Retirez le châssis principal (1) de la plateforme surélevée et placez-le sur le sol.

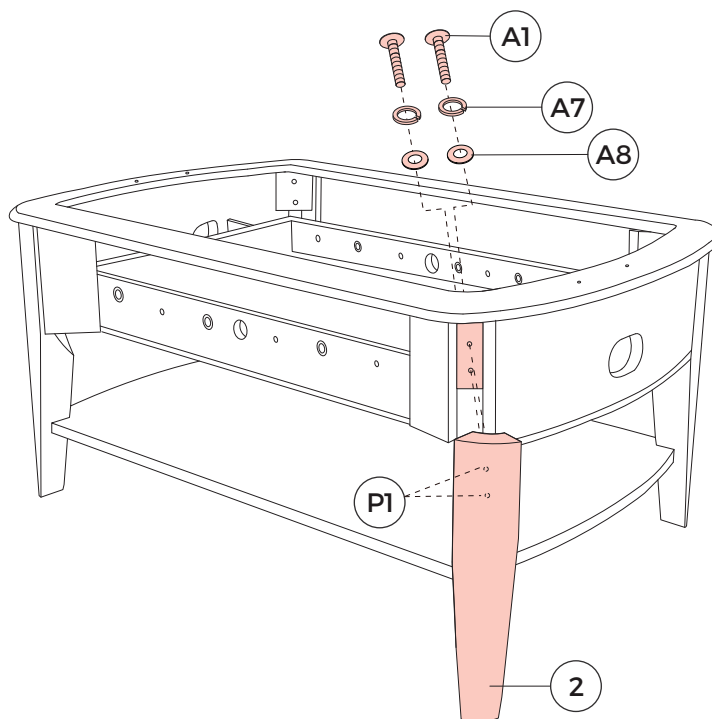
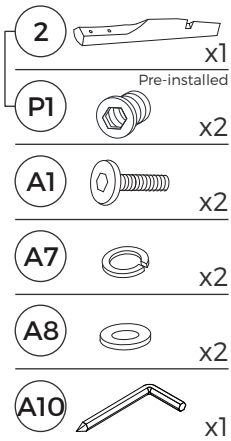


Note: Place the bottom panel (3) into the grooves of 3 attached legs (2).

Nota: Pegar el panel de fondo (3) a las 3 patas pegadas (2).

Note : Placez le panneau inférieur (3) dans les rainures des 3 jambes fixées (2).

FIG. 4

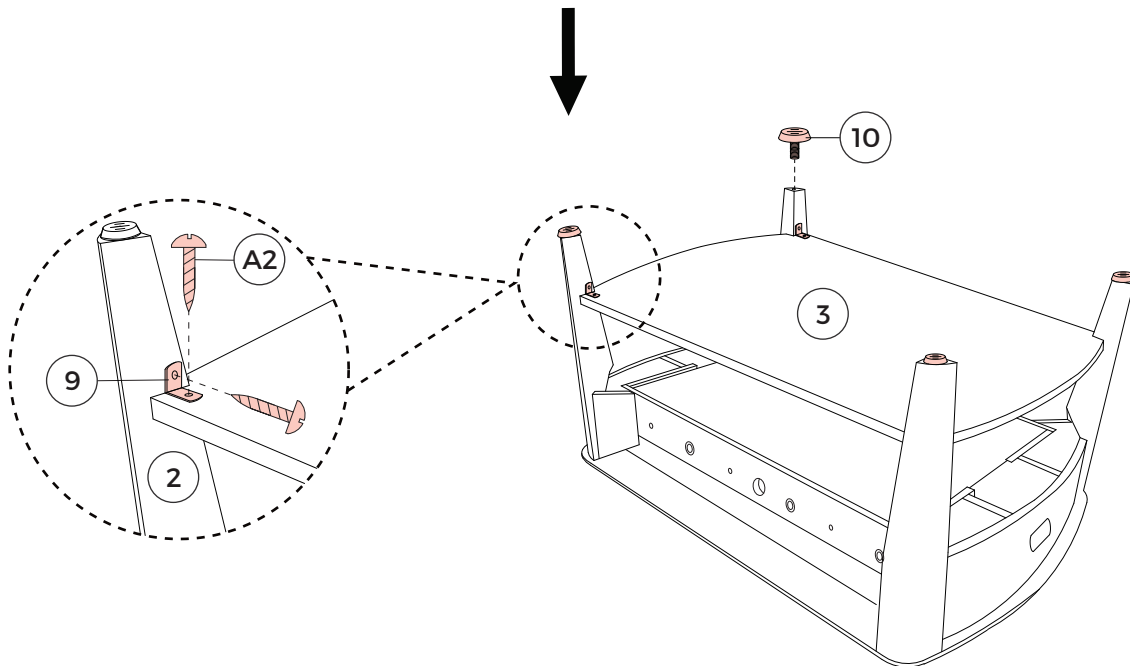
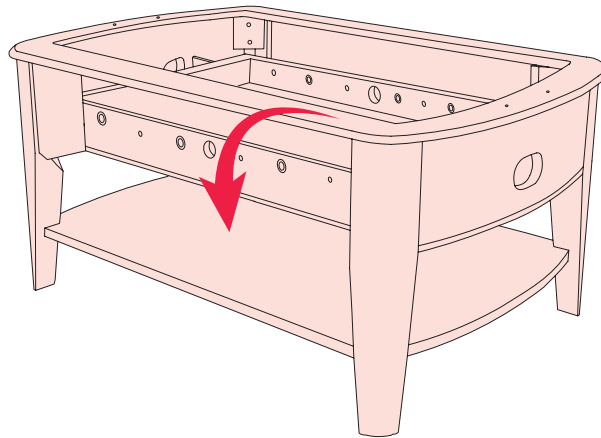
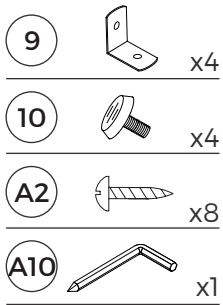


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

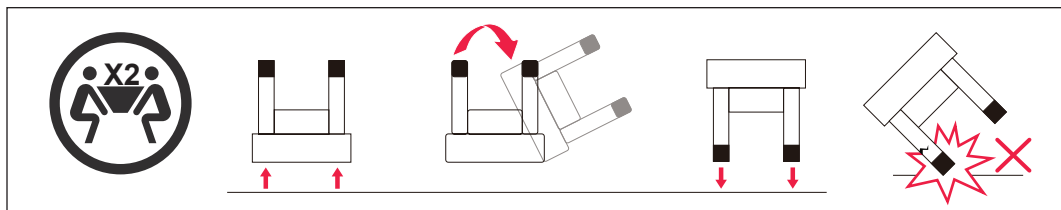
FIG. 5



Note: Go back and make sure that all connections are tight.

Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.

Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

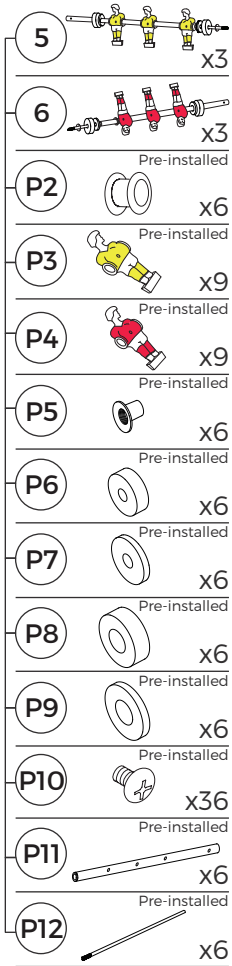
1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

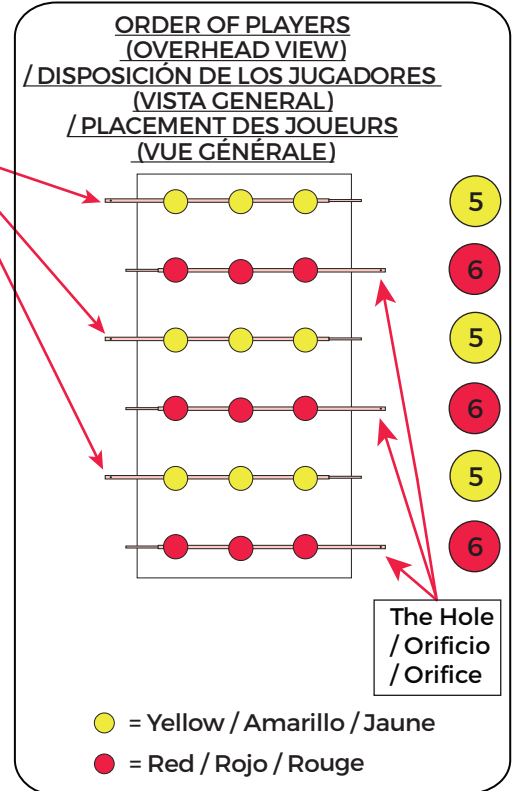
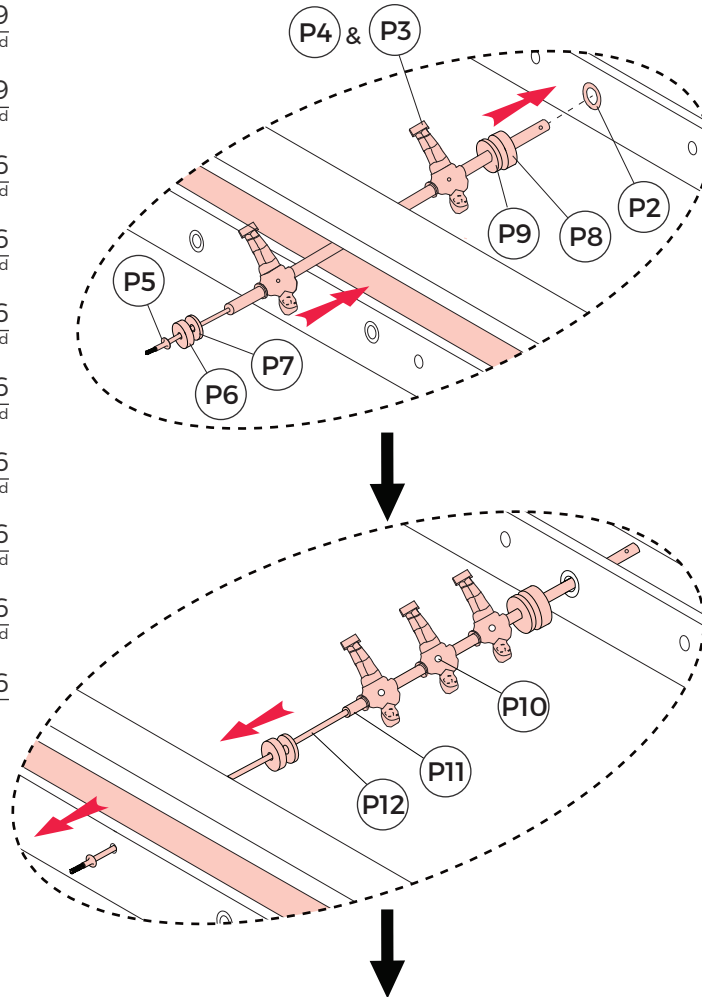
FIG. 6



Note: The rods have a hole at the end where their handles will go.

Nota: Los mangos se deben colocar en el orificio del extremo de las barras.

Note : Les tiges de joueurs ont un orifice à leur extrémité où placer les poignées.



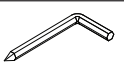
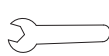
The Hole
 / Orificio
 / Orifice

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 7

- 7**  x6
- A4**  x6
- A5**  x6
- A6**  x6
- A9**  x6
- A10**  x1
- A11**  x1

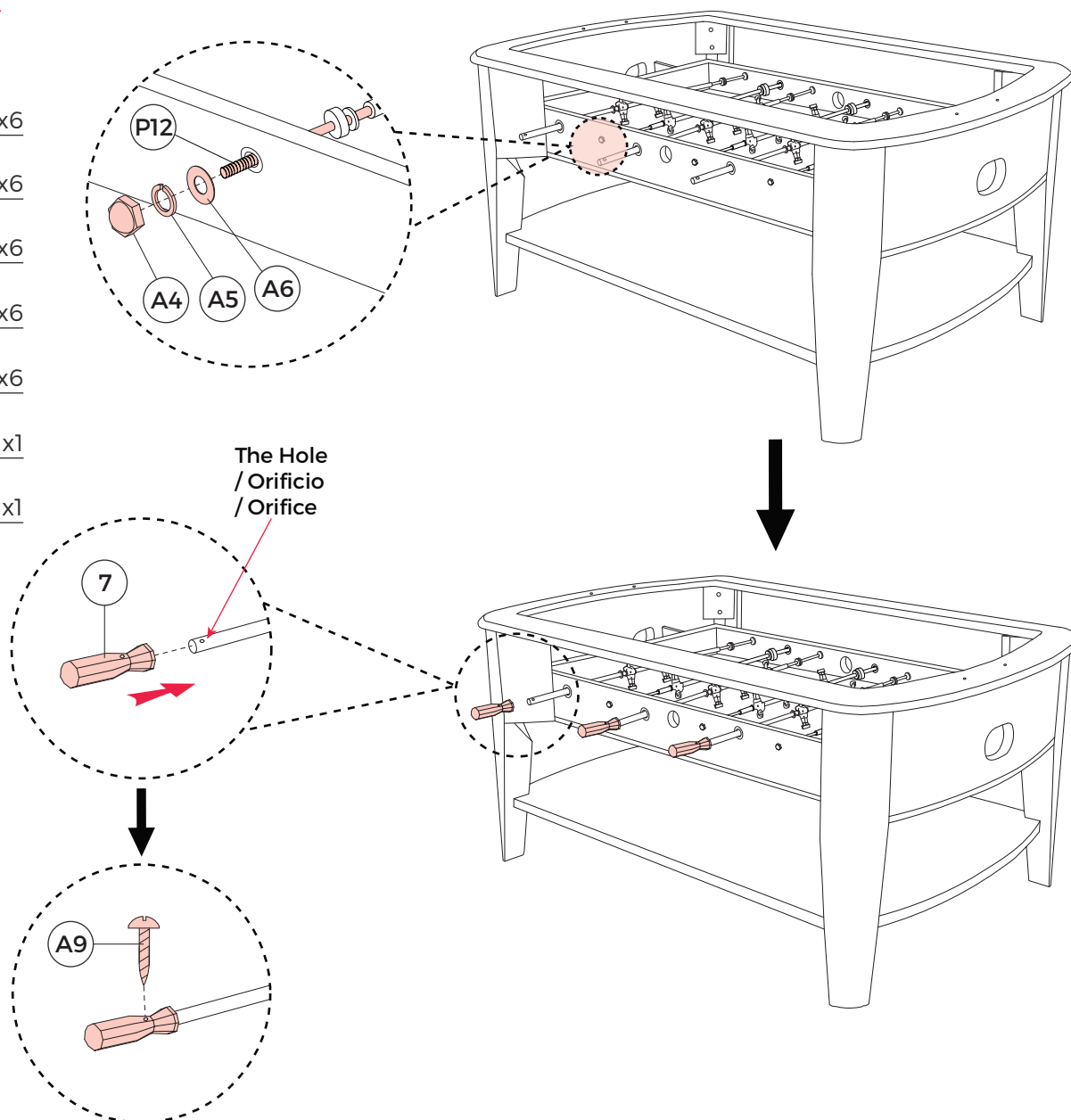
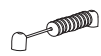
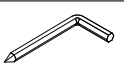
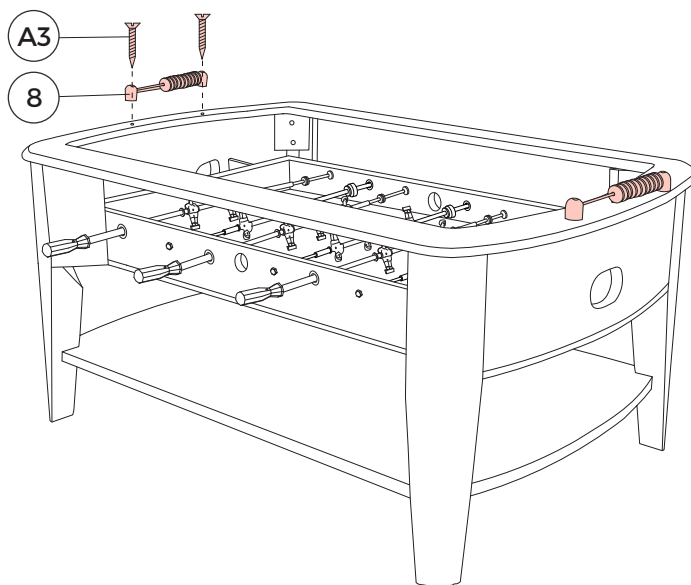


FIG. 8

- 8**  x2
- A3**  x4
- A10**  x1

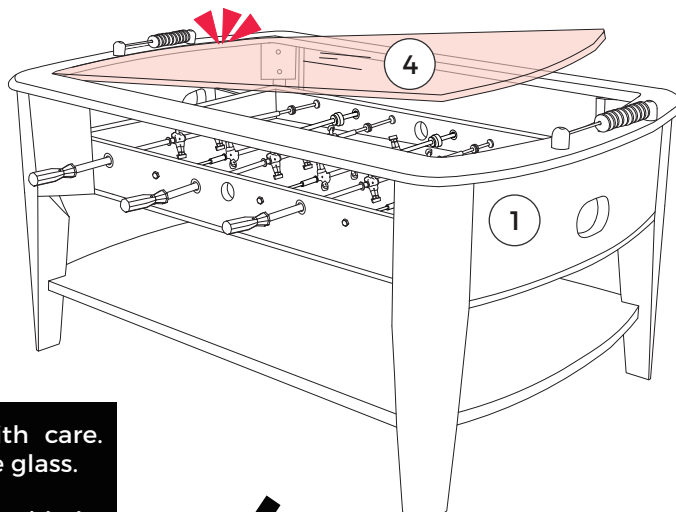


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 9



Note: Handle the glass with care.
Do not apply pressure to the glass.

Nota: Manejar el vidrio con cuidado.
No aplicar presión al vidrio.

Note : Manipulez le verre avec
précaution. Ne pas appliquer de
pression sur le verre.

